



RECONFIGURACIÓN DEL SUR GLOBAL 114

ÁFRICA, AMÉRICA LATINA
Y EL «SIGLO DE ASIA»

Nueva época
Diciembre 2016

Número coordinado por
Karim El Aynaoui y Eckart Woertz

CIDOB

BARCELONA
CENTRE FOR
INTERNATIONAL
AFFAIRS



Director/*Editor-in-chief*: Jordi Bacaria

Coordinadora editorial/*Managing editor*: Elisabet Mañé

Consejo editorial/*Editorial Board*:

Anna Ayuso (CIDOB), Oriol Costa (Universitat Autònoma de Barcelona), Robert Kissack (Institut Barcelona d'Estudis Internacionals), Salvador Martí Puig (Universitat de Girona), Alex Ruiz (Universitat Oberta de Catalunya; Universitat Abat Oliba CEU) y Jordi Vaquer i Fanés (Open Society Initiative for Europe).

Consejo asesor/*Advisory Board*:

Sergio Aguayo, El Colegio de México, A.C.; Manuel Alcántara, Universidad de Salamanca; José Antonio Alonso, Universidad Complutense de Madrid, Universidad de Columbia; Esther Barbé Izuel, Universitat Autònoma de Barcelona; Adrián Bonilla, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO); Alison Brysk, University of California, Santa Barbara; Miguel Ángel Centeno, Princeton University; Noe Cornago, Universidad del País Vasco; Rafael Fernández de Castro, Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM); Caterina García Segura, Universitat Pompeu Fabra; Jean Grugel, University of Sheffield; Fernando Guiaró, Universitat Pompeu Fabra; Daniel Innerarity, Instituto de Gobernanza Democrática (Globernance); Jacint Jordana, Institut Barcelona d'Estudis Internacionals (IBEI); Gemma Marlin Muñoz, Universidad Autónoma de Madrid; Ludolfo Paramio, Instituto de Políticas y Bienes Públicos, CSIC; José Antonio Sanahuja, Universidad Complutense de Madrid; María Regina Soares da Lima, Universidad Estatal de Rio de Janeiro; Max Spoor, International Institute of Social Studies of Erasmus University Rotterdam; Juan Gabriel Tokatlian, Universidad Di Tella, Buenos Aires; Fidel Tubino, Pontificia Universidad Católica del Perú; Pere Vilanova i Trias, Universitat de Barcelona.

CIDOB

Elisabets 12, 08001 Barcelona, Spain
T. (34) 93 302 64 95 / F. (34) 93 302 21 18
publicaciones@cidob.org / www.cidob.org

Precio de este ejemplar: 11 €

Suscripción anual: España: 31 € (Europa: 39 €) (Resto países: 44 €)

Impresión: Color Marfil, S.L.

ISSN: ISSN 1133-6595 • E-ISSN 2013-035X

Dep. Legal: B. 17.645-1983

Distribuye: Edicions Bellaterra, S.L. Navas de Tolosa, 289 bis, 08026
Barcelona www.ed-bellaterra.com

Diseño y maquetación: Joan Antoni Balcells

Asistente editorial y correctora de estilo: Isabel Verdet

Web y soporte técnico: Silvia Serrano

Suscripciones y envíos: Héctor Pérez

Esta revista es miembro de:



Aceptada para su inclusión en

Scopus®

Certificada por la FECYT:



Los artículos expresan las opiniones de los autores.

"Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos www.cedro.org), si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra".

114

Nueva época

Diciembre 2016

ISSN: 1133-6595

E-ISSN: 2013-035X

www.cidob.org (open access)

© CIDOB (Barcelona Centre for International Affairs)

Creada en 1982, *Revista CIDOB d'afers internacionales* es una publicación cultural/académica cuatrimestral de relaciones internacionales y desarrollo. Pionera en el ámbito hispanohablante, ofrece al lector un análisis en profundidad de los temas internacionales desde diferentes puntos de vista y perspectivas, combinando información y análisis. La publicación está dirigida a la comunidad académica y al público interesado y/o implicado en general. Se edita en formato impreso y digital.

Los artículos publicados pasan por un proceso de evaluación externa por pares de anonimato doble y están indexados y resumidos en las siguientes bases de datos:

Academic Search Complete-EBSCO

CAHRS Plus+ (Base de datos de revistas científicas de los ámbitos de las Ciencias Sociales y las Humanidades)

Dialnet (Portal de difusión de la producción científica hispana)

DICE (Difusión y Calidad Editorial de las Revistas Españolas de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas)

DOAJ (Directory of Open Access Journals)

DULCINEA (Derechos de copyright y las condiciones de auto-archivo de revistas científicas españolas)

ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences)

IN-RECS (Índice de Impacto-Revistas Españolas de Ciencias Sociales)

IPSA (International Political Science Abstracts)

ISOC-Ciencias Sociales y Humanidades (CSIC)

Latindex (Sistema regional de información en línea sobre revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal)

MIAR (Matriu d'Informació per a l'Avaluació de Revistes)

PIO (Periodicals Index Online)

REDIB (Red Iberoamericana de Innovación y Conocimiento Científico)

RESH (Revistas Españolas de Ciencias Sociales y Humanas)

ULRICHS (Global serials directory)

SUMARIO

Reconfiguración del Sur Global: África, América Latina y el «siglo de Asia»

Karim El Aynaoui y Eckart Woertz	7
Introducción: África, América Latina y el «siglo de Asia»	
Fernando Mouron, Francisco Urdinez y Luis Schenoni	17
Sin espacio para todos: China y la competencia por el Sur	
Osvaldo Kacef	41
Oportunidades y desafíos en las relaciones entre América Latina y Asia	
Igor Hernández y Diego Guerrero	63
Desafíos petroleros para América Latina y África ante la expansión asiática	
Manuel de Jesús Rocha Pino	87
China y la integración megarregional: la Nueva Ruta de la Seda Marítima en África	
Borja M. Iglesias	109
Las ciudades intermedias en la integración territorial del Sur Global	
Frank Mattheis y Christina Stolte	133
Los desafíos de un donante emergente: la cooperación Sur-Sur de Brasil con Ghana	
Oumar Kourouma	159
La mutualización de las potencias: una estrategia africana de cooperación Sur-Sur	
Gisele Kleidermacher	183
De Sur a Sur: movimientos transmigratorios de senegaleses hacia Argentina	
Carmen Grau Vila	207
Entre China y Taiwán: el caso de Nicaragua y el Gran Canal Interoceánico	

Reseñas de libros (temas)

Bruno Ayllón Pino	235
Interpretaciones de la cooperación Sur-Sur: ¿cambios estructurales o dinámicas coyunturales?	
Santiago A. Villar	239
Entender el Sur, desde el Sur	
Jordi Quero Arias	243
La política exterior española a revisión (internal)	
Alfredo Crespo Alcázar	246
De Bretton Woods a Barack Obama: continuidad y discontinuidad del orden mundial	

Listado de revisores 2016	251
---------------------------------	-----

CONTENTS

The reconfiguration of the Global South: Africa, Latin America and the "Asian century"

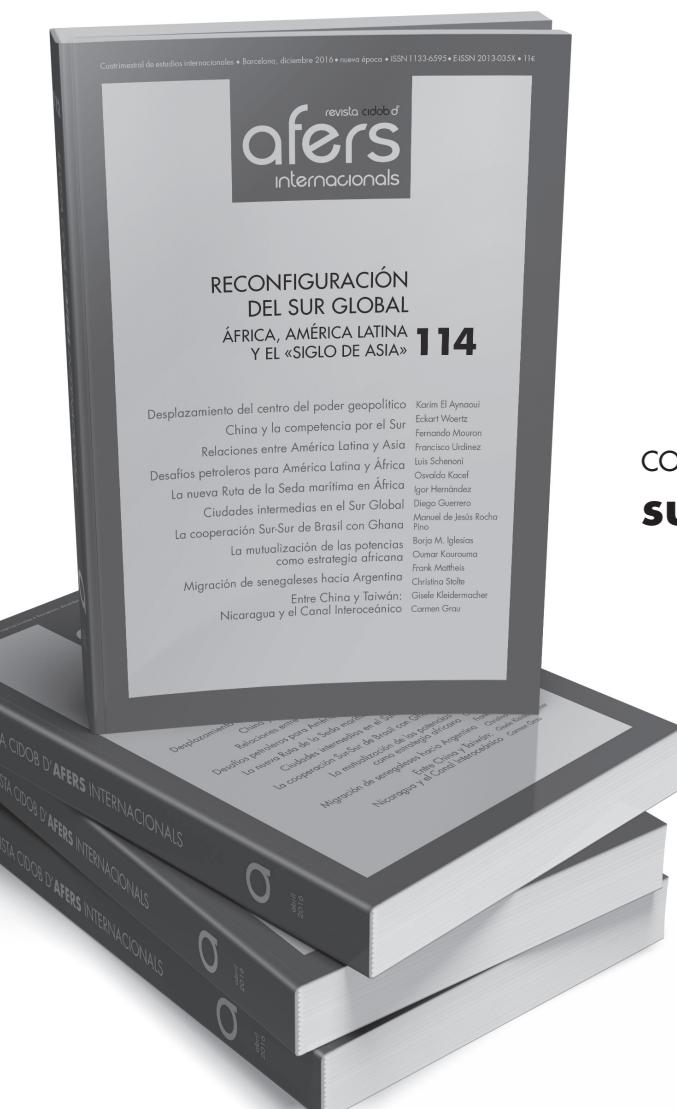
Karim El Aynaoui and Eckart Woertz	7
Introduction: Africa, Latin America and the "Asian century"	
Fernando Mouron, Francisco Urdinez and Luis Schenoni	17
Not enough space for everyone: China and the competition for the Global South	
Osvaldo Kacef	41
Opportunities and challenges in Latin America-Asia relations	
Igor Hernández and Diego Guerrero	63
Oil challenges for Latin America and Africa given the Asian expansion	
Manuel de Jesús Rocha Pino	87
China and megaregional integration: the New Maritime Silk Road in Africa	
Borja M. Iglesias	109
Intermediary Cities in the territorial integration of Global South	
Frank Mattheis and Christina Stolte	133
The challenges of being an emerging donor: Brazil's South-South cooperation with Ghana	
Oumar Kourouma	159
The mutualisation of powers: an African South-South cooperation strategy	
Gisele Kleidermacher	183
From South to South: Senegalese transmigratory movements towards Argentina	
Carmen Grau Vila	207
Between China and Taiwan: the case of Nicaragua and the Grand Interoceanic Canal	

Book reviews (subjects)

Bruno Ayllón Pino	235
Interpretations of South-South cooperation: structural changes or circumstantial dynamics?	
Santiago A. Villar	239
Understanding the South, from the South	
Jordi Quero Arias	243
An (internal) review of Spanish foreign policy	
Alfredo Crespo Alcázar	246
From Bretton Woods to Barack Obama: continuity and discontinuity in the global order	

List of reviewers 2016	251
-------------------------------------	-----

revista cidob d' afers internacionals



Hazte Suscriptor

RECIBIRÁS 3 NÚMEROS AL AÑO
EN LA DIRECCIÓN QUE NOS
INDIQUES

TARIFAS: 31 € ESPAÑA
39 € EUROPA
44 € OTROS PAÍSES

CONTACTA CON:
suscripciones@cidob.org

PRÓXIMOS NÚMEROS

- 115: (Re) interpretando el islam en Europa
- 116: Reducción de los homicidios y de la violencia armada: una mirada a América Latina
- 117: Violencia de género y relaciones internacionales